- 289 Weder ern sprach dô sus noch sô, wan er schiet von den witzen dô. Segramorses kastelân huop sich gein sînem barn sân.
 - 5 er muose ûf durch ruowen stên, ober inder wolde gên. sich legent genuoge durch ruowen nider, daz habt ir dicke vreischet sider. waz ruowe kôs er in dem snê?
 - 10 mir tæte ein ligen drinne wê.
 der schadehafte **erwarb** ie spot,
 sælden pflihtære, **dem** half got. **Daz** her lac wol sô nâhen,
 daz si Parzivalen sâhen
 - haben, als im was geschehen.
 der minne, er muose ir siges jehen,
 diu Salomonen ouch betwanc.
 dâ nâch was dô niht ze lanc,
 ê Segramors dort zuo zin gienc.
 - swer in hazzete oder der in wol enpfienc, den was er al gelîche holt.
 sus teilt er bâgens grôzen solt.
 Er sprach: "ir habt des vreischet vil, rîterschaft ist topelspil
 - 25 **unt** daz ein man **von** tjoste viel. ez sinket **halt ein** mers kiel. lât **mich** nimmer niht gestrîten, daz er mîn get*ö*rste bîten, ob er **bekande** mînen schilt.
- 30 des hât mich gar an im bevilt,

 \overline{D}

- weder er ensprach dô sus noch sô, wanne er schiet aber von herzen dô. Segramorses kastelân huop sich gegen sînem barn sân.
- 5 er muose ûf durch **ruowen** stên, ob er **iemer** wolte gên. **sich** †gent†**genuoge** durch **ruowen** nider, **daz** habet ir **dicke** *ge*vreischet sider. waz ruowe kôs er in dem snê?
- 10 mir tæte ein ligen drinne wê. der schadehafte **erwarp** i*e* spot, sæl*d*en pflihtære, **dem** half got. **daz** her lac wol sô nâhen, daz si Parcifale*n s*âhen
- haben, als ime was geschehen.
 der minne er muose siges jehen,
 diu Salomonen ouch betwanc.
 dâ nâch was dô niht ze lanc,
 ê Segramors dort zuo zim gienc.
- wer in hazzete oder enpfienc,
 den was er als gelîch holt.
 sus teilt er bâgens grôzen solt.
 er sprach: "ir habt des gevreischet vil
 ritterschaft ist topelspil -,
- 25 daz ein man **von** juste viel. ez sinket **joch eines** mers kiel. lât **in** nieme*r* niht gestrîten, daz er mîn getörste bî*t*en, ob er **bekante** mînen schilt.
- 30 des hât mich gar an ime bevilt,

mno

1 weder] Wieder o · dô] weder n om. o 2 herzen] witzen n (o) 3 Segramorses] Segramors m n o 5 muose] musse m muste n o 7 gent] clagen n lagen o · ruowen] ruwe n (o) 8 habet ir] hab ich ir o · gevreischet] freissen m gefreiset n o 10 mir tæte ein] Nit dette er o 11 ie] ir m 12 sælden pflihtære] Selten pflicht ere m Selten pfliget ere (erer o) n (o) · half] helffe n 14 Parcifalen sâhen] parcifalen iohen vnd sohen m parcifaln sohen o 15 geschehen] beschehen n o 16 muose] musse m muste n o 17 Salomonen] salamonen o 18 dô] om. n o 19 Segramors] segromorsz n · zuo] zucz m · zim] jme n (o) 20 hazzete] hasset n o · enpfienc] wol enpfing n o 21 den] Dem o · als gelîch] alle glich n alglich o 22 teilt] teilte n (o) · bâgens] bagans n 23 des] om. n o · gevreischet] freiches m gefreiset o 25 von] mit n o 26 joch] doch n o 27 lât] [hat]: lat m · niemer] niemen m · niht] om. n 28 getörste] gedurste n (o) · bîten] bitten m

¹ Initiale D 13 Majuskel D 23 Majuskel D

³ Segramorses] Segramors D 28 getörste] getorste D

sîn munt sprach weder sus noch sô, wan er schiet von witzen dô. Segremorses kastelân huop sich gein sînem barne sân.

- 5 er muose ûf durch ruowe stên, ober inder wolte gên. sich legent genuoge durch ruowe nider, des habt ir vil gevreischet sider. waz ruowe kôs er in dem snê?
- 10 mir tæte ein ligen drinne wê.
 der schadehafte warb ie spot,
 sælden pflihtær, dem half got.
 daz her lac wol sô nâhen,
 daz si Parzivalen sâhen
- 15 halten, als im was geschehen. der minne muoser siges jehen, diu Salmonen ouch betwanc. dar nâch was ouch niht ze lanc, Segremors dar zuo in gienc.
- 20 **der** *in* **wol oder übel** enpfienc, den was er **al**gelîche holt. sus teilt er bâgens grôzen solt. er sprach: "ir habet gevreischet vil, rîterschaft ist topelspil
- 25 **unt** daz ein man **von** tjoste viel. ez sinket **halt ein** mers kiel. lât **mich** nimer niht gestrîten, daz er mîn get*ö*rste bîten, ob er **erkande** mînen schilt.
- 30 des hât mich gar an im bevilt,

GIOLMQRZFr40

3 Initiale L Z 5 Initiale O Q 13 Initiale I · Capitulumzeichen L

1 Die Verse 288.15-293.2 fehlen R · Weder er sprach do sus noch so Z · sîn] si I · weder] om. M · sus] hy Q 2 von] von den O M Z 3 Segremorses] segremors G (I) (Q) (Z) SAýgremors L Segremors es M 4 sînem] dem O · barne] barnen L · sân] dan I (M) Q 5 er] ÷r O · muose] mus I · ruowe] triwe O rwue Q ruwen Z 6 inder] iender O L irgen M 7 ruowe] ruwen M (Z) 8 des] Das M 10 mir] Mit Q 11 warb ie] er warb îe O (Z) wirbet L 12 pflihtær] phlichtern M · dem] om. O L M Q Fr40 · half] hilfet I half îe O (L) (M) (Q) hal ie Fr40 13 daz] Ditze O (L) (M) · her] er Q Z 14 Parzivalen] parzifal I parcifaln O Z parcifalen L parzifaln M partzifal Q ::rzifalen Fr40 16 muoser] must er I er must ir Z 17 Salmonen] salomon I (M) salomonen O (L) (Z) [salamol]: salamon Q 18 dar nâch] Dar nacha O · ouch] do L Q Fr40 da M Z · ze] om. L 19 Segremors] Ē Segremors O (Z) Saýgremors L E sigremors M · dar] dort Q Fr40 · in] ým L (Q) (Z) (Fr40) 20 Dern hetz oder wol enphiench O · Der in haszet (hazzite M [Q Z Fr40]) oder wol enphie L (M) (Q) (Z) (Fr40) · in] om. G 21 den] Dem L (M) · er] om. O Q · algelîche] allen Geliche I (Fr40) 22 teilt] teilte L M · bâgens] hagens Q hazzens Fr40 23 habet] habt ez I habt des Z 24 Die Verse 289.24-25 fehlen Z · topelspil] tobis spil M 26 ez] Ezn O · halt] ioch M halt als Q doch Z 27 gestrîten] streiten Q 28 mîn getörste] min getorste Q · bîten] en biten O beiten Fr40 29 erkande] bechande O (M) (Q) kande Z 30 hât] het I · an] am O

- sîn munt sprach weder sus noch sô, wand er schiet von witzen dô. Segremorses kastelân huop sich gegen sînem barn sân.
- 5 er muose ûf durch ruowe stân, ober iender wolte gân. Genuoge legent sich durch ruowe nider, des hât ir vil gevreischet sider. waz ruowe kôs er in dem snê?
- mir tæte ein ligen drinne wê.
 Der schadehafte erwarp ie spot,
 sælden pflihtær half ie got.
 Diz her lac wol sô nâhen,
 daz si Parcifaln sâhen
- halten, alse im was geschehen.
 der minne muoser siges jehen,
 diu Salomonem ouch betwanc.
 dar nâch was dô niht ze lanc,
 Unz Segremors dar zuo zin gienc.
- der in hazzete oder wol enpfienc, den was er alglîche holt. sus teilter bâgens grôzen solt. er sprach: "ir habt gevreischet vil, rîterschaft ist topelspil
- 25 unde daz ein man zer tjost viel. ez sinket halt ein mers kiel. lât mich niemer niht gestrîten, daz er mîn getörste bîten, ob er bekande mînen schilt.
- 30 des hât mich gar an im bevilt,

TUVW

7 Majuskel T 11 Majuskel T 13 Initiale T U W 19 Majuskel T

1 sprach weder] was wider W 2 er] der U \cdot von] von den W 3 Segremorses] Segremors T W [S*]: Sagremors V 5 muose] myese T [*]: muste V 6 ober] Vber U 7 Versfolge 289.8-7 V \cdot Genuoge legent sich] Sich legent gnyge V (W) 8 gevreischet] ervaren V 10 tæte] thet W 12 half] [haf*]: haft U dem half V 13 Diz] Daz V 14 Parcifaln] parzifaln T parzifalen V partzifaln W 16 minne] minnen U \cdot muoser] myeser T 17 Salomonem] salamonen V 18 dô] doch W 19 Unz] Mit U [D*]: Daz V \cdot Segremors] [*]: sagremors V \cdot zin] in U W [zim]: zin V 20 hazzete] hasset W 21 alglîche] alle gliche U allen gleiche W 22 teilter] teilt er V (W) \cdot bâgens] beiagenes W 23 habt] habet das W \cdot gevreischet] ervaren V erfreischet W 25 unde daz] [*]: Daz V \cdot zer] von V 26 halt] ioch V 28 getörste] getorste T U \cdot bîten] beiten U W 30 des] Das W